

第10課 いい ことが ありますように



(p 82)

Vる/Vないように ねがいます Desear que algo se realize ou não

ひなまつりは、^{おんな}女の子が ^こしあわせに なるように ねがいます。

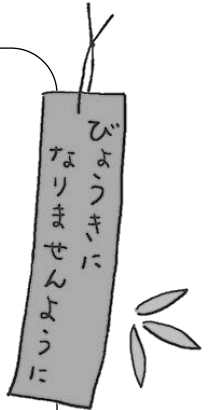
せつぶんは、わるい ことが (来ません→ ^こ来ないように)、おこに まめを なげます。

^{しちごさん}七五三は、^こ子どもが ^{げんき}元気に (せいちょうします→ ように)、

じんじゃで いのります。

たなばたは、いい ことが (あります→ ように)、ほしに ねがいます。

せつぶんは、びょうきに (なりません→ ように)、おこにまめを なげます。



Utiliza-se a expressão “Vる/Vないように ねがいます” para desejar que algo se realize ou não. Pode ser utilizada “いのります¹” no lugar de “ねがいます”. Mas no festival *Tanabata* para escrever o pedido em *tanzaku* utiliza-se a expressão “Vます/ませんように”.

Vたり します

V, (V,) etc.

ひなまつりは にんぎょうを かざったりします。

たなばたは かざりを (つくります→ 作ったり)、ねがいごとを (書きます→ 書いたり)、^{たの}楽しみます。

子どもの日は こいのぼりを (かざります→ します)。

七五三の とき、きものを (きます→)、^{しゃしん}写真を(とります→ します)。

せつぶんの時、おこにまめを (なげます→)、

まめを (たべます→)して、なかいきをねがいます。

Utiliza-se a expressão “V たり” para exemplificar o que se faz em determinadas celebrações como *Hinamatsuri*. Utilizando esta expressão, pode-se passar a nuance de que havia outras alternativas mas citou uma como exemplo.

¹ Basicamente “いのります” é utilizada para fazer preces a Deus (rezar).

やってみよう!

※Vamos tentar falar de si.

Can-do 29 Falar sobre um evento sazonal e seu objetivo



_____、とくべつな 物ですか。

ああ、それは、_____です。

_____って 何ですか。

você

そうですか。

_____は、
_____ですよ。
まいとし がつ 日 毎年 _____ 月 日 です。

おもしろいですね。

_____ように
ねがいます/いのります。

_____します。



Ouçã e faça *shadowing* do áudio da lição 10.

【Antes da prova】

A prova é dividida em duas partes: 1. Ler as frases e 2. Conversar com o professor. Prepare os itens abaixo, pois serão discutidos em grupo depois da prova:

★Reveja os objetivos escritos no 日本語 未来 マップ (mapa do futuro da língua japonesa) e escreva na folha ふりかえり (reflexões) sobre o quanto você conseguiu se aproximar dos objetivos, se já conseguiu atingir algum ou se ainda precisa se esforçar mais.

★Reveja a lista de Can-do e pense quais can-do foram importantes ou úteis para você.